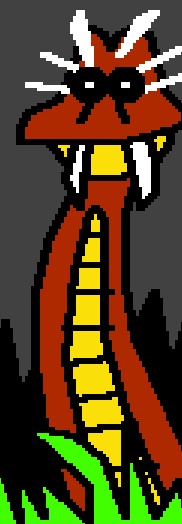


Ibuku rĩa Ngai kũrĩ ciana  
nĩrĩrakũrehera

Kĩambĩrĩria  
gĩa Kĩeha kĩa  
Mũndũ



Rwandĩkĩtwo nĩ: Edward Hughes

Rũthathaũrĩtwo nĩ: Byron Unger; Lazarus

Rũharĩĩirio nĩ: M. Maillot; Tammy S.

Rũtaũrĩtwo nĩ: Christian Lingua

Rũtungĩtwo nĩ: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2018 Bible for Children, Inc.

Rũtha: Nĩwĩtĩkĩrĩtio kuruta kana gucabithia  
rũgano rũrũ, angĩkorwo ti rwa kwendia.



NGAI AKIÛMBA INDO

CIOTHE! Rĩrĩa Ngai  
ombire mũndũ wa mbere,

Adamu, aikaraga  
mũgũndainĩ wa  
Edeni mena  
mũtumia  
wake,

Ewa.



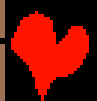
Makoragwo na gĩkeno  
gĩkinyanĩru magĩathĩkĩra  
Ngai na gũkenera

gwatanĩro yake  
onginya mũthenya  
ũmwe ...





“Ngai  
ñiamwĩrĩre  
mũtikarĩe itunda  
rĩa mũtĩ o wothe?” Nyoka  
ĩkĩũria Ewa. “No tũrĩe  
itunda rĩothe o  
tiga rĩmwe tu,”  
Ewa agĩcokia.





"Tūngĩrĩa  
kana tũhutie  
itunda rĩu, no  
gũkua tũgakua."

"Mũtingĩkua," nyoka  
ĩgĩthekatheka  
na karwere.





“Mũgũtuĩka  
ta Ngai,” Ewa  
akĩrĩrĩria itunda  
rĩa mũtĩ ũcio.  
Agĩthikĩrĩria  
nyoka na akĩrĩa  
itunda rĩu.



Thutha wa Ewa kwaga  
gwathĩkĩra Ngai, agĩtũma  
Adamu o nake arĩe itunda  
rĩu. Adamu agĩrĩirwo

nĩkuuga,  
"Aca! Nĩ  
ndikũremera  
Kiugo

kĩa  
Ngai."







Rĩrĩa

Adamu

na Ewa mehirie, othe makĩmenya  
maarĩ njaga. Magĩtuma mathangu ma  
mũkũyũ me ta nguo, makĩhumbĩra, na  
makĩhitha gĩthakainĩ kuma kwĩ Ngai.



Hwainĩ ũcio, riũa rĩa rura,  
Ngai agĩũka mũgũndainĩ.  
Nĩamenyete ũrĩa Adamu na  
Ewa mekĩite. Adamu akiuga  
nĩ Ewa watũma arĩe  
itunda, Ewa nake  
akiuga nĩ nyoka  
yatũma.



Ngai akiuga, "Nyoka nĩnume. Nake  
mutumia nĩarĩiguaga ruo rĩrĩa  
egũciara ciana." "Adamu,  
nĩtondũ nĩwehia, thĩ nĩnume  
na mĩigua na rwamba.  
Ūrĩonaga irio cia  
kĩmũthenya na

njĩra ya  
kũruta  
wĩra mũritũ  
na gũthigina."





# Ngai akīingata

Adamu na Ewa kuma  
mūgūnda ūcio mūthaka.  
Nītondū nīmehirie,  
magītigithūkanio  
na Ngai, ūrĩa arĩ we  
mūheani wa muoyo!

The background features a vibrant, stylized landscape. In the upper left, a white figure stands on a path, holding a long, glowing orange and yellow beam of light that extends across the top of the scene. Behind the figure is a white fence with two pillars, each topped with a glowing yellow light. The background is filled with bright green bushes and trees, and a blue sky. In the foreground, Adam and Eve are depicted in a moment of connection, holding hands. Adam, on the right, has a beard and curly hair, wearing a grey, textured tunic. Eve, on the left, has long blonde hair and is also wearing a grey, textured tunic. The overall style is simple and illustrative, with bold outlines and a limited color palette.

# Ngai agĩthondeka

rũhiũ rwa  
njora rwakanaga mwaki  
rwa kũmagirĩrĩria gũcoka.  
Agĩcoka agĩthondekera  
Adamu na Ewa nguo  
cia njũa. Arutire  
njũa icio kũ?



Thutha ũcio, Adamu na Ewa makĩgĩa  
na ciana. Mwana wao wa mbere wa  
kahĩĩ, Kaini, aarĩ mũrĩmi.  
Mwana wao wa kahĩĩ wa  
kerĩ, Habiri,  
aarĩ  
mũrĩithia wa  
mahiũ.



Mũthenya ũmwe, Kaini akĩrehera Ngai  
mboga imwe cĩĩ ta kĩheo. Nake Habiri  
akĩrehe ng'ondu ciake, iria ciarĩ  
noru, cĩĩ ta kĩheo kũrĩ  
Ngai. Ngai agĩkenio  
nĩ kĩheo kĩa  
Habiri.



Ngai ndakenirio nĩ kĩheo gĩa  
Kaini. Kaini akĩrakara mũno.  
No Ngai akĩmwĩra atĩrĩrĩ,  
“Ũngĩka ũrĩa kwagĩrĩrerĩ,  
nagithĩ ndũgwĩtĩkĩrĩka?”





Marakara ma Kaini matiathirire.  
Thutha ũcio agĩtharĩkĩra Habiri  
me mũgũndainĩ - na  
akĩmũraga!



Ngai akĩũria Kaini,  
“Ekũ mũrũ wa nyũkwa  
Habiri?” “Nĩ ndiũĩ,”  
Kaini akĩhenania.



“Kaĩ arĩ nĩ ndĩmũmenyagĩrĩra?”

Ngai akĩherithia Kaini  
na njĩra ya kũmũtunya  
ũhoti wa kũrĩma na  
akĩmũtua mũndũ wa  
gũcangacanga.



Kaini akīehera ūthiūiniĩ wa Ngai.  
Akīhikia mwarĩ wa Adamu na Ewa na  
makīgĩa na ciana. Thutha  
ũcio, ciana cia ciana cia

Kaini  
cikīiyūra  
itūrainĩ rĩrĩa  
ambĩrĩirie.



Ihindainĩ rĩu, nyũmba ya Adamu na Ewa ĩgĩtherema naihenya. Mahindainĩ macio, andũ nĩmatũraga mĩaka mĩingĩ gũkĩra rĩu.



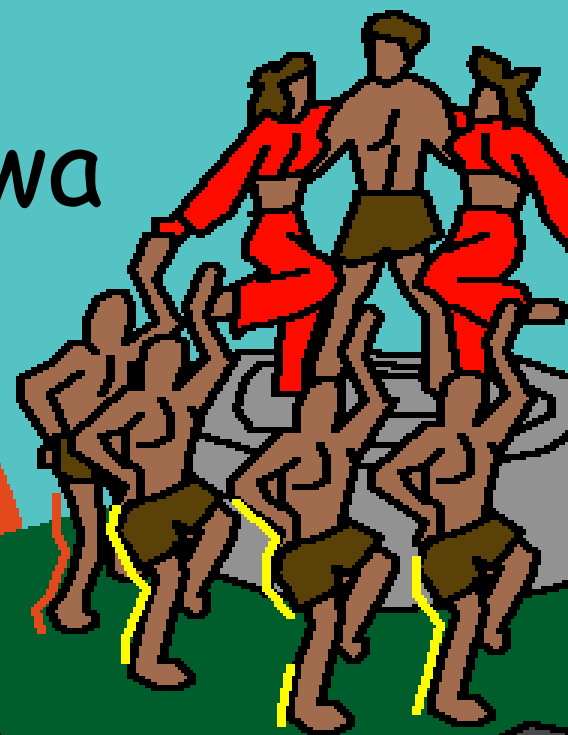
Rĩrĩa mwana wake wa kahĩĩ wetagwo  
Sethi aciarirwo, Ewa akiuga,  
“Ngai nĩahee Sethi handũinĩ  
ha Habiri.”



Sethi aarĩ mwĩtigĩri Ngai na aatũrire  
miaka magana kenda ma ikũmi  
na ĩĩrĩ na aarĩ na ciana nyingĩ.



Andũ magĩthĩĩ na  
mbere kwagana gũkũ  
thĩ, o rũciaro thutha wa  
rũrĩa rũngĩ. Thutha  
mũtheri,



Ngai  
agĩtua  
itua rĩa kũnina  
andũ na ...





... nyamũ o hamwe na nyoni  
ciothe. Ngai akĩrira  
nĩtondũ wa kũmba  
mũndũ. No he  
mũndũ



ũmwe  
wakenirie  
Ngai ...



Mũndũ ũyũ aarĩ Nuhu. Aarĩ  
wa rũciaro rwa Sethi, aarĩ  
mũndũ mũthingu na ũtaarĩ  
na ũcuke. Ningĩ nĩ  
aarĩ na gwataĩro

na  
Ngai.



Ningĩ nĩathomithĩtie aariũ aake  
atatũ gwathĩkagĩra Ngai.  
Ngai akĩbanga gũtũmĩra  
Nuhu na njĩra ya  
magegania na ya  
mwanya  
mũno!



Kĩambĩrĩria gĩa Kĩeha kĩa Mũndũ

Rũgano kuma Kiugoinĩ kĩa Ngai,  
kĩrĩa kĩ Ibukuinĩ rĩa Ngai,

rũrĩ thĩinĩ wa

Kĩambĩrĩria 3-6

"Ciugo Ciaku ciatarĩrio nĩrehaga ũtheri."  
Thaburi 119:130



Mũico



Rũgano rŭrũ, rŭrĩa rumĩte  
Ibukuĩnĩ rĩa Ngai, rŭratũmenyithia  
igŭrũ rĩa Ngai witũ wa magegania, arĩwe  
ũrĩa watũmbire na ningĩ akenda ũmũmenye.

Ngai nĩoĩ atĩ nĩtwĩkĩte maũndũ moru, marĩa  
etaga mehia. Mũcara wa mehia nĩ gĩkuũ, no  
Ngai nĩakwendete mũno makĩria nginya agĩtũma  
Mũrũ wake wa mũmwe, Jesũ, nĩguo oragwo  
mũtharabainĩ na aherithio nĩtondũ wa mehia  
maku. Nĩacokire akĩriũka na akĩinũka mũcĩ  
igŭrũ kwa Ngai! Ũngĩtĩkia Jesũ na ũmũrie  
akuohere mehia maku, nĩegwĩka ũguo! Nĩegũka  
na atũre thĩinĩ waku kuma rĩu, na ningĩ  
ũgatũrania nake tene na tene.



Ūngĩtĩkia atĩ ũhoro ũyũ nĩ wa  
ma, ĩra Ngai ũũ: Mwendwa Jesũ,  
nĩndetĩkia atĩ wĩ Ngai, na nĩwatuĩkire  
mũndũ nĩguo ũkue nĩtondũ wa mehia makwa,  
na rĩu wĩ muoyo. Nĩndakũhoya ũũke mĩtũrĩreinĩ  
wakwa na ũnjohere mehia makwa, nĩguo kuma  
rĩu, ngĩe na muoyo mwerũ, na mũthenya ũmwe  
ngoka ndũranie nawe tene na tene. Ndeithia  
gũgwathĩkagĩra na gũgũtũrĩra ta mwana  
waku. Nĩgũtuĩke ũguo.

Thoma Ibuku rĩa Ngai na  
waranagĩrie nake o mũthenya o  
mũthenya! Johana 3:16

